I'LL DOUBLE YOUR PAY IF YOU WAIT HERE.
I'LL BE BACK SOON.
SFX: WOOSH
HAE RI DIDN'T EVEN NOTICE ME. WHY DID SHE NEED A RIDE TO INCHEON?
MAYBE SHE'S THE GIRL MY BROTHER INVITED TO HIS PARTY... BUT WHY DIDN'T SHE TELL ANYONE?

SFX WOOSH
IT PAINS ME TO DO THIS TO YOU, BO EUN, BUT IN ORDER TO KEEP EVERYTHING THE SAME, I HAVE TO GET RID OF YOU.

CAN I ASK YOU SOME-THING?
I HEARD YOU WERE WITH AN OLDER WOMAN.
DO YOU HATE ME NOW?
I KNOW YOU HATE MY PARENTS...
DO YOU WANT STILL WANT TO BE WITH ME?
BUT EVEN AFTER EVERYTHING THAT'S HAPPENED,
I STILL LOVE YOU AND I HOPE YOU CAN STILL ACCEPT ME. I DON'T WANT TO BE AWAY FROM YOU FOR ANOTHER SECOND.

SFX: PAT
again 2006
BUT I ONLY HAVE ONE ANSWER.
YOU'RE STILL WEARING THE RING I GAVE YOU SO I ASSUMED YOU KNEW WHAT IT MEANT
SFX: SHINE
BO EUN,
YOU ASKED ME SO MANY QUESTIONS.
IT MEANS YOU HAVE SOMEONE PROTECTING YOU.
IT MEANS SOMEONE WANTS YOU TO SMILE.
THIS IS THE MU HYUL I KNOW. HIS SMILE IS SO WARM, IT CAN MELT A GLACIER
SFX: SMILE

CAN YOU STEP OUTSIDE FOR A MOMENT?
I HAVE SOMETHING TO SAY TO THIS GUY
I'D LIKE TO TAKE A FEW PHOTOS OF THE SPECIAL BOY IN HIS BIRTHDAY SUITE.
WHAT?! HAVEN'T YOU HUMILIATED ME ENOUGH?!
I'M NOT WAITING FOR THAT.
휙!
SFX. SHAKE SHAKE
SFX. TURN
끼익!
SFX. CREAK
탕
철컥!
SFX. BANG
SFX. CLICK
HUH?
THE DOOR'S LOCKED..

DAMN IT! THE REMOTE ISN'T WORKING.
SFX: CLICK CLICK
HAE RI??
쾅! 쾅!
HAE RI?! OPEN THE DOOR! IT'S DUK IL RYU ARE YOU GOING TO LOCK ME IN AS WELL?
SFX: BANG BANG
HAE RI?
HAE RI...
HAPPY BIRTHDAY, DUK IL RYU! MY PRESENT TO YOU WILL BE DEATH. THINK OF IT AS PUNISHMENT FOR GETTING CLOSE TO BO EUN.
BESIDES, YOU SHOULD FEEL HONORED TO DIE BY MY HANDS.

AT LEAST YOU'LL DIE KNOWING YOU GOT TO ENJOY PO EUN BEFORE JIN SOL RYU. HE'D BE VERY JEALOUS
SFX: HANG HANG
DIE? WHAT KIND OF CRAZY TALK IS THIS?
WHY SHOULD I RISK MY LIFE FOR SOMETHING LIKE THIS? OPEN THE DOOR NOW!
HAE RI NA! THE SECRET BIRTHDAY PARTY IS OVER. OPEN THE DOOR!
I NEVER WANTED TO DEPEND ON YOU.
FOR A GUY YOUR SIZE, YOU'RE ALL TALK.
AND LUCKILY I DIDN'T, BECAUSE YOU WEREN'T WORTHY ENOUGH TO HEAR MY SECRETS.

GOODBYE! BO EUN GWAK! SOON, YOU AND EVERYONE ELSE WILL SINK WITH THIS BOAT.
I PREDICT THAT TOMORROW'S HEADLINES WILL READ...
"RICH KIDS KILLED BY CHILDISH ROMANCE"
EVERYONE WILL THINK YOU GUYS WERE HAPPILY CELEBRATING DUK IL'S BIRTHDAY UNTIL SOMEONE SET OFF A FIRECRACKER... AND THE BOAT CAUGHT ON FIRE.
DON'T WORRY ABOUT MU HYUL. I'LL BE THERE TO COMFORT HIM.
HE'LL HAVE AN EASY TIME MOVING ON, ESPECIALLY AFTER LEARNING ABOUT YOUR BETRAYAL.

DID YOU USE ME TO GET TO MU HYUL?
YOU'RE INSANE! YOU PLANNED THIS FROM THE VERY START!!
HEH!
SFX: GRIT
I HAD NO IDEA... I WAS EVEN GOING TO PUNISH YOU. OPEN THE DOOR HAE RI! MU HYUL IS IN HERE TOO!!
SFX: HANG
HAHA! I KNOW YOU'RE DESPERATE. YOU DON'T NEED TO LIE.
I'LL LEAVE CHRYSANTHEMUM ON YOUR GRAVE, SO SHUT UP.
I WANT TO HEAR BO EUN'S LAST WORDS...

SAY SOMETHING MU HYUL! SHE'S REALLY GOING TO KILL US!!
EVEN AS MY BROTHER WAS DYING, HE ASKED ME TO TAKE CARE OF YOU HAE RI...
YOU WERE SO BRIGHT AND CHEERFUL.
IS IT BECAUSE OF ME? BECAUSE I REJECTED YOU?
YOU BASTARD! WHY ARE YOU CRYING?!
YOU ARTISTIC LOSER!
I REMEMBER THAT TIME AT THE SEA, WHEN YOU ASKED ME TO HOLD YOU.
WHAT HAPPENED TO YOU? WHY DID YOU CHANGE SO MUCH?
...MU HYUL?

HAE RI!
MU HYUL?!
N-NO WAY.
WHY WOULD
MU HYUL
BE INSIDE?
OPEN THE
DOOR!!

YOU CAN'T FOOL ME DUK IL.
YOUR MU HYUL IMPERSONATION ALMOST MAKES ME FEEL BAD...
I HOPE YOU ENJOY THE FIREWORKS. GOODBYE, BO EUN!
IT PAINS ME TO DO THIS.
SFX. PULL
OPEN THE DOOR! HAE RI!!
IT ISN'T TOO LATE! YOU CAN STOP THIS NOW!

I DON'T KNOW WHY YOU'RE DOING THIS, HAE RI...
OPEN THE DOOR. DON'T FOLLOW YOUR FATHER'S FOOTSTEPS.
again 2006
F-FATHER? WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
THAT VOICE...
IT'S REALLY MU HYUL. HOW DID HE GET INSIDE?!
HOW DID YOU KNOW?
YOU KNEW HE WAS MY FATHER...
AND YOU STILL LET HIM DIE?

YOU LET HIM BURN TO DEATH?
WHY DIDN'T YOU TRY TO SAVE HIM?! WAS IT PART OF YOUR PLAN?
...I DIDN'T KNOW.
I WAS JUST GUESSING...
I HATED HIM FOR KILLING MY BROTHER. I WANTED TO KILL HIM...
BUT I DIDN'T.
HE WAS THE ONE WHO CHOSE TO END HIS LIFE.

I'M SORRY.
I'M SO SORRY.
I COULDN'T SAVE YOUR REAL FATHER...
I COULDN'T DO ANYTHING AT THAT TIME.
BUT I WON'T LET THAT HAPPEN AGAIN! YOU'RE MY FRIEND, HAE RI. I WANT TO SAVE
スイ ニン
HOW CAN I BELIEVE YOU WHEN YOU'RE LOCKED INSIDE?
YOU WANT TO SAVE ME?

IT DOESN'T MATTER HOW PRECIOUS I AM TO YOU, I DON'T WANT TO JUST BE FRIENDS...
IF YOU WANT TO LIVE... IF YOU WANT TO SAVE BO EUN... THEN SAY YOU LOVE ME.
YOU WANT ME SO MUCH THAT...
YOU'D KILL BO EUN?
OPEN THE DOOR! HAE RI!
I ONLY LOVE BO EUN.
MU HYUL...
OH GOD! I SEE SMOKE!
WHY WON'T SHE LISTEN?
YOU BASTARD! JUST TELL HER YOU LOVE HER SO SHE'LL OPEN THE DOOR!
DAMN IT... WE'RE ALL GOING TO DIE BECAUSE YOU WON'T LIE.
I DON'T WANT TO DIE LIKE THIS. I WANT TO LIVE!
HAE RI! OPEN THE DOOR!!
YOU DON'T ACTUALLY WANT TO KILL ME, RIGHT?
SFX. HANG HANG

HAE RI! YOU DON'T WANT TO DO THIS!
HAE RI! OPEN THE DOOR!
SFX: RANG, RANG
I WON'T TELL ANYONE ABOUT THIS. OKAY?
I DON'T WANT TO DIE ON MY BIRTHDAY.
ME TOO! I WON'T SAY ANYTHING!
SO OPEN THE DOOR!
I'M NOT INVOLVED IN ANY OF THIS. GET ME OFF THIS BURNING SHIP!
YOU'LL KEEP THIS A SECRET.
THIS IS HAPPENING BECAUSE YOU CAN'T KEEP YOUR MOUTH SHUT.
IF ONLY SEUNG JOON HADN'T SWITCH BO EUN WITH ME...
NO... IF ONLY YOU HAVE KEPT OUR BIRTH STORY A SECRET.

AND IF BO EUN HADN'T APPEARED, NONE OF THIS WOULD HAVE HAPPENED.
BUT IT'S TOO LATE.
I'M GOING NOW.
I'LL GIVE YOU ANYTHING, HAE RI! JUST GET ME OUT OF HERE!!
I DON'T WANT TO DIE! IF YOU WANT MU HYUL THEN JUST TAKE HIM!
IF YOU'RE AFRAID OF ME TAKING EVERYTHING AWAY FROM YOU, THEN MU HYUL AND I WILL MOVE FAR AWAY.
I KNOW HOW MUCH YOU CARE ABOUT EVERYONE.
SFX: HANG HANG

STOP IT, HAE RI! NO ONE WILL FORGIVE YOU FOR THIS!
...I DON'T WANT FORGIVE-NESS.
I'M NOT AFRAID OF ANYTHING. IT'S A SHAME THE TWO OF YOU HAVE TO DIE TOGETHER...!
I DON'T UNDERSTAND. WHY DO YOU HATE ME SO MUCH?!
BUT I'M DOING THIS BECAUSE I HATE YOU. I HATE YOU FOR TAKING AWAY THE ONLY THING I WANTED.
ARGH! I CAN'T STAND HEARING THESE FIREWORKS. HOW MANY DID SHE BRING?!
STUPID HAE RI! COME BACK!
YOU COULD HAVE AT LEAST SAVED MU HYUL... AFTER ALL, YOU DID SO MUCH TO GET HIM...
SHE BROUGHT A LOT OF FIREWORKS.
TUTU HH
SFX: CRACK POP POP
SFX: THUD
WE HAVE TO BREAK DOWN THE DOOR.

NOW ISN'T THE TIME TO PANIC.
I'M NOT GOING TO LET YOU GET HURT. WE'RE IN THIS TOGETHER, SO EUN.
DON'T BE AFRAID!
AS LONG AS WE'RE TOGETHER, NOTHING BAD WILL HAPPEN.
I'M NOT SCARED...
THERE'S FIRE AND THE SHIP IS SINKING. STOP FLIRTING!!
WE'RE ALL GOING TO DIE!
HOW ARE WE GOING TO BREAK THIS DOOR?
EVEN THIRTY MEN CAN'T KICK IT DOWN.
SFX: BANG BANG

I CAN'T BELIEVE MU HYUL WAS ON THE SHIP...
MAYBE I SHOULD GO BACK...I CAN'T LET HIM DIE LIKE THIS.
I ONLY LOVE BO EUN.
NO!
IF HE CAN'T BE MINE, THEN HE'S BETTER OFF DEAD...
HE DISCOVERED MY PLANS. I CAN'T LOOK BACK NOW.
IT'S NOT MY FAULT. I DIDN'T DO ANYTHING WRONG.
I WAS ONLY GETTING VENGEANCE FOR MY FATHER.
BY: HAHAHA

IT'S YOUR FAULT FOR BREAKING MY HEART, MU HYUL...
DID YOU KNOW... I HATED YOU SINCE THE FIRST DAY I MET YOU?
SFX: CRY
펑
펑
펑
WE CAN GO BACK NOW.
IS MY BROTHER'S PARTY OVER ALREADY? THE FIREWORKS ARE AMAZING.
SFX: KA-BOOM KA-BOOM
JIN SOL... RYU?
YOU... YOU WERE THE DRIVER?

IT WON'T BUDGE! WHAT SHOULD WE DO, MU HYUL?!
TH-THE WATER...
AH...!
SFX: PWOOSH
SFX: HANG HANG

SFX. VROOOOOM
SFX. WOOSH
HUH?
THE SHIP IS ON FIRE...
WHAT HAPPENED?
SFX. DASH

STOP IT, MU HYUL! YOU'RE HURTING YOURSELF!
STOP THINKING LIKE THAT. WE'RE GOING TO HAVE A CHILD AND YOU CAN GIVE THEM YOUR RING.
I'M NOT AFRAID OF DYING AS LONG AS I'M WITH YOU!
SFX: BANG BANG
THIS IS UNFAIR! I DON'T WANT TO DIE!!
MY ONLY REGRET IS NOT BEING ABLE TO PASS THIS RING ON TO OUR CHILD!
BEFORE WE DIE... CAN YOU TELL ME WHO THAT WOMAN WAS?
MY DAD... SAID HE SAW YOU KISSING ANOTHER WOMAN...

THAT LADY?
SHE WAS JUST PLAYING AROUND... I TOLD HER IT WOULD LOOK BAD...
SFX: THUD
HUH? IT OPENED??
LET'S GET OUT OF HERE!
I SHOULD HAVE TRIED KICKING IT SOONER.
SFX: CREAK

I WAS ABOUT TO MAKE A COOL ENTRANCE...
WOW! I GUESS I MIGHT NEEDED...
SFX. SLIDE
SFX. MUMBLE
JIN SOL RYU!
HUH?
WERE YOU THE ONE WHO OPENED THE DOOR? I CAN'T BELIEVE I'M GLAD TO SEE YOU.
JIN SOL.
WHY ARE YOU HERE, BO EUN...?
SFX. DASH
MU HYUL...?
WERE YOU THE ONE INVITED TO MY BROTHER'S BIRTHDAY PARTY?

LET'S TALK LATER. WE NEED TO GET TO THE DECK!
THE BOAT IS STILL SINKING!
ARE YOU OKAY, BO EUN?
SFX: THUD
HURRY!
WE NEED TO GET OFF BEFORE THE SHIP SINKS!
HAHAHAHA! I'LL BE TAKING THIS.
THERE'S NO WAY I'M WAITING FOR YOU GUYS.
HAE RI WILL PAY FOR WHAT SHE'S DONE...
NOT TO YOU GUYS, BUT FOR DRAGGING ME INTO THIS MURDER SHOW.

THAT ASSHOLE!
HE RODE OFF WITHOUT US.
MURDER SHOW?
IT'D BE BAD IF PEOPLE FOUND OUT I WAS ABOUT TO RAPE BO EUN.
아아아
I CAN'T LET THEM LIVE...
SFX. WOOSH
JIN SOL RYU! THIS IS WHAT YOU GET FOR STEALING MY FATHER!
DON'T BLAME ME. HAE RI WAS THE ONE WHO KILLED YOU.

HUH? WHAT'S GOING ON?
THE BOAT IS LEAKING...
THAT IDIOT! HOW COULD HE BRING US A BROKEN BOAT?!
I ACCIDENTALLY TOOK OFF BEFORE WAITING FOR MU HYUL...
HUH?! WHY'S THERE SMOKE?
아앗
SFX: WOOSH
I CAN'T DIE! SAVE ME!
I DON'T HAVE TIME FOR YOUR TRICKS, PRETTY BOY!
I HAVE ANOTHER HANDSOME BOY TO SAVE!
SFX: WOOSH

I COULD'VE BEEN A HERO... BUT NOW I'M ABOUT TO DIE WITH YOU.
BUT WE'RE STILL STUCK ON THIS SINKING SHIP... THE ONLY THING THAT'S CHANGED IS YOU'VE SWITCHED PLACES WITH YOUR BROTHER.

AT LEAST WE GET TO SEE THE SKY BEFORE WE DIE.
NOW QUIT AVOIDING THE SUBJECT. TELL ME ABOUT THAT WOMAN YOU WERE KISSING...

WHAT?! YOU BASTARD! YOU KISSED HER?!
...JIN SOL RYU... YOU KNOW THAT WOMAN?
SFX: GLARE

W-WHY ARE YOU STARING AT ME? YOU DON'T WANT TO DIE ANGRY, RIGHT?
SFX: FLINCH!
YOU SCARE ME MORE THAN DEATH...
WE ALL HAVE TO DIE EVENTUALLY.
IT'S ALL A MISUNDER-STANDING.
I WAS WORKING PART-TIME FOR THE PARTY PLANNER.
I WAS TOLD TO DECORATE THE BOAT. BUT IT TOOK ALMOST THE WHOLE NIGHT, SO I FELL ASLEEP IN THE CABIN ...
WHEN I WOKE UP, EVERYONE WAS GONE. I ALSO DIDN'T EXPECT TO SEE YOU ON THE BOAT TOO.
I'M NOT ASKING ABOUT HOW YOU GOT HERE. I'M ASKING ABOUT THE OTHER WOMAN...
I HAD NO IDEA I WAS DECORATING FOR DUK IL RYU'S BIRTHDAY PARTY...
I EXPECT SOMETHING LIKE THIS FROM JIN SOL, BUT NOT FROM YOU.

HUH?
SFX: TA TA TA TA TA TA
IT'S A HELICOPTER!
WE'RE SAVED!
IT'S HAE RANG!

SEE? YOU CAN STILL GIVE THAT RING TO OUR CHILD.
I PROMISE TO ALWAYS PROTECT YOU. AS LONG AS YOU'RE WITH ME, I WON'T LET YOU DIE.
EVEN THOUGH I'M THE ONE WHO CALLED HAE RANG...
WHAT ARE YOU? SUPERMAN? SAYING ALL THOSE CHEESY THINGS.
YOU'RE WELCOME... I GUESS...

MU HYUL! ARE YOU OKAY?! I'M HERE TO SAVE YOU!
SFX: WOOSH
OH, LOOK. IT'S YOUR GIRLFRIEND.
IS THAT THE WOMAN YOU KISSED?
I GUESS YOU GET TO CHOOSE WHICH WAY YOU WANT TO BE SAVED, MU HYUL.

I DARE YOU TO CHOOSE HER.
SFX: ROAR
SFX: SHIVER
I SAID IT'S A MISUNDERSTANDING. TRUST ME, I CHOOSE YOU. HAE RANG, PLEASE THROW DOWN A STRONG LADDER...
IF EVERYBODY GETS ON THE HELICOPTER, THEN THAT PRETTY LADY WILL BE LONELY.
I GUESS I HAVE TO KEEP HER COMPANY.
CLIMB UP!
MISS! GIVE ME A KISS, TOO-
LET'S GO! BO EUN!
MU HYUL IS ALREADY SAFE AND SOUND IN THE HELICOPTER!
SFX: JUMP
I GUESS SHE WASN'T JOKING WHEN SHE SAID SHE WOULD RATHER DROWN THAN BE WITH ME. WHAT A SCARY GIRL...
SFX: PWISH
SFX: SPLASH

SFX. TA TA TA TA TA
THAT PLAYBOY DOESN'T EVEN KNOW WHAT HE JUST SIGNED HIMSELF UP FOR...
ARE YOU WORRIED THAT JIN SOL IS GOING TO STEAL HER FROM YOU? DO YOU REGRET GETTING ON THE HELICOPTER? I CAN KICK YOU BACK INTO THE OCEAN IF YOU WANT.
I SWEAR I DIDN'T CHEAT ON YOU. I MET HER AT ONE OF MY PART-TIME JOBS. AND ALSO...
THAT WOMAN IS ACTUALLY A MAN... CROSSDRESSING JUST HAPPENS TO BE A HOBBY OF HIS.

A... A GUY?
THE ROOT OF LOVE IS TRUST. YOU SHOULD TRUST ME MORE!
GIVE ME ONE REASON WHY I SHOULD TRUST YOU.
IT DOESN'T MATTER IF HE'S A MAN. LEARN TO PROTECT YOUR LIPS!
THIS RING ALSO MEANS YOU WON'T KISS ANYONE.
THEY'RE SO ANNOYING... MAYBE I SHOULD KICK THEM BOTH INTO THE SEA...
CAN'T THEY SEE THAT I'M STILL HERE?!

Seeking Typesetters
No experience is necessary.
We will give you all the training you'll need.
we promise....
Beginners are welcome!
I am also looking for Black and white manga cleaner
We don't clean sfx. You are welcom to clean sfx
if you want, but it is not necessary
Please apply if you have enough time to do some editing work.
We have Shoujo and Shounen and Yaoi manhwa.
You could join the forum on our webpage
or please send an email to us on this page.
https://dayumanhwa.wordpress.com/contact/

https://dayment.wordpress.com/

Translator: Istima
Proofreader: Stumpy
Cleaner: Istima
Typesetter: Taya